

Brüssel, 25. juuli 2017
(OR. en)

11443/17

PUBLIC 52
INF 132

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVADE – APRILL 2017

Käesolevas dokumendis on loetletud nõukogu poolt 2017. aasta aprillis vastu võetud õigusaktid^{1 2}.

Selles on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave, sealhulgas:

- vastuvõtmise kuupäev,
- vastav nõukogu istung,
- vastuvõetud dokumendi number,
- ELT viide,
- kohaldatud hääletuskord, hääletustulemused ja vajaduse korral selgitused hääletamise kohta ja nõukogu istungi protokolli kantud avaldused.

¹ Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne.

² Seadusandliku tavamenetluse teel vastu võetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võeti, erineda asjaomase õigusakti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Dokumendis on esitatud ka teave muude kui seadusandlike aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikuks teha.

Dokument on kättesaadav ka nõukogu veebisaidil:

Igakuine nõukogu õigusaktide loetelu (õigusaktid)

Loetelus nimetatud dokumendid on kättesaadavad nõukogu dokumentide avalikus registris:

Nõukogu dokumendid ja väljaanded

Tuleb märkida, et käesoleval dokumendil on üksnes teavitamise eesmärk – autentsed on ainult nõukogu istungite protokollid. Need on kättesaadavad nõukogu veebisaidil: Nõukogu istungite protokollid

TEAVE NÕUKOGUS 2017. AASTA APRILLIS VASTU VÕETUD ÕIGUSAKTIDE KOHTA

Euroopa Liidu Nõukogu 3529. istung (PÕLLUMAJANDUS JA KALANDUS) 3. aprillil 2017 Luxembourgis

SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUS-KORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv (EL) 2017/828, 17. mai 2017, millega muudetakse direktiivi 2007/36/EÜ seoses aktsionäride pikaajalise kaasamise soodustamisega (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 132, 20.5.2017, lk 1–25.	2/17	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

Poola, Saksamaa, Taani ja Luksemburgi delegatsiooni avaldus

„Poola, Saksamaa, Taani ja Luksemburgi delegatsioon võtavad teadmiseks esimese lugemise kokkuleppe saavutamise Euroopa Parlamendi ja nõukogu vahel *Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi ettepaneku suhtes, millega muudetakse direktiivi 2007/36/EÜ seoses aktsionäride pikaajalise kaasamise soodustamisega*, ning tunnustavad nõukogu järjestikuseid eesistujariike jõupingutuste eest ettepaneku osas tasakaalustatud kompromissi saavutamiseks.

Vastavalt ettepanekuga tehtud töö käigus esitatud seisukohtadele tõlgendavad Poola, Saksamaa, Taani ja Luksemburgi delegatsioon *Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi ettepaneku, millega muudetakse direktiivi 2007/36/EÜ seoses aktsionäride pikaajalise kaasamise soodustamisega*, artikli 3f lõike 1 punktis a esitatud sätteid aktsionäride kaasamise poliitika kohta kui institutsionaalsetele investoritele ja varahalduritele antud võimalust formuleerida kaasamispoliitika viisil, mis võimaldab neil valida, millistes küsimustes nad jälgivad investeerimisobjektiks olevaid äriühinguid, ning mis ei kohusta neid käsitlema kaasamispoliitikas eraldi kõiki artikli 3f lõike 1 punktis a osutatud küsimusi.

Meie delegatsioonide arvates kinnitab selle tõlgenduse õigsust eespool nimetatud ettepaneku kokkulepitud teksti põhjenduse 11 kolmas lause: „*Aktsionäride kaasamise poliitikas tuleks kirjeldada, kuidas institutsionaalsed investorid ja varahaldurid integreerivad aktsionäride kaasamise oma investeerimisstrateegiasse ning milliseid kaasamise viise nad otsustavad ellu viia ja kuidas nad seda teevad.*““

Luksemburgi delegatsiooni avaldus

„Luksemburg toetab täielikult Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi, millega muudetakse direktiivi 2007/36/EÜ seoses aktsionäride pikaajalise kaasamise soodustamisega, eesmärgi julgustada aktsionäride pikaajalist kaasamist ning suurendada institutsionaalsete investorite ja varahaldurite tegevuse läbipaistvust. Nagu põhjendustes märgitud, ei tohiks direktiiv samal ajal piirata niisuguste sätete kohaldamist, mis on esitatud liidu valdkonnapõhistes seadusandlikes aktides, millega reguleeritakse börsil noteeritud äriühingute eriliike või üksuste eriliike nagu krediitdiasutused, investeerimisühingud, varahaldurid, kindlustusandjad ja pensionifondid.

Sellest tulenevalt on Luksemburg seisukohal, et seoses direktiivi artiklitega 3g ja 3h, kui institutsionaalse investori varasid ei hallata individuaalselt, vaid need on ühendatud teiste investorite varadega ning neid hallatakse investeerimisfondi kaudu, peaksid ühise varahalduse suhtes kohaldatavad valdkonnapõhised seadusandlikud aktid olema direktiivi suhtes ülimuslikud juhul, kui direktiivis sätestatud nõudmised on ELi valdkonnapõhiste seadusandlike aktidega vastuolus. Näiteks ei peaks direktiiv piirama sätteid, mis käsitlevad investeerimisfondide portfelli hajutamist, ja keeldu omandada hääleõigusega aktsiaid, mis võimaldaksid kollektiivsetel varahalduritel saavutada märkimisväärse mõju emitendi juhtimise üle.“

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2017/821, 17. mai 2017, millega kehtestatakse konflikti- ja riskipiirkondadest pärit tina, tantaali, volframi ja nende maakide ning kulla liidu importijatele tarneahelaga seotud hoolsuskohustus
ELT L 130, 19.5.2017, lk 1–20.

60/16

Kvalifitseeritud
häälteenamus

Kõik liikmesriigid
hääletasid poolt

Nõukogu avaldus

„Nõukogu nõustub andma erandkorras komisjonile õiguse võtta vastu delegeeritud õigusaktid artikli 1 lõikes 4 ja artiklis 5 sätestatud I lisas esitatud künniste muutmiseks, et tagada kõnealuste künniste õigeaegne vastuvõtmine ja saavutada käesoleva määruse eesmärgid. Selle kokkuleppega ei piirata tulevaste seadusandlike ettepanekute kohaldamist nii kaubanduse kui ka välissuhete valdkonnas tervikuna.“

Komisjoni esimene avaldus

„Kui komisjon jõuab järeldusele, et ELi turul ülemaailmse mineraalide tarneahela suhtes tehtavad ühendatud jõupingutused ei ole piisavad, et võimendada vastutustundlikku tarnimisalast käitumist tootjariikides, või kui ta hindab, et sisseostu menetlus, mida kasutavad OECD suuniste kohaselt tarneahelaga seotud hoolsuskohustuse kehtestanud tarneahelas allpool asuvad ettevõtjad, on ebapiisav, kaalub ta täiendavate seadusandlike ettepanekute esitamist ELi ettevõtjate kohta, kelle tarneahelas on tina, tantaali, volframi ja kulda sisaldavaid tooteid.“

Komisjoni teine avaldus

„Komisjon võtab artikli 1 lõike 5 kohaste delegeeritud õigusaktide vastuvõtmise õiguse kasutamisel nõuetekohaselt arvesse käesoleva määruse eesmärges, mis on eeskätt sedastatud põhjendustes 1, 7, 10 ja 17.

Seda tehes kaalub komisjon eelkõige konkreetseid riske, mis on seotud kulla eelneva tarneahela toimimisega ning võtab arvesse ELi kulda importivate liidu mikro- ja väikeste ettevõtjate seisukohta.“

Komisjoni kolmas avaldus

„Vastuseks Euroopa Parlamendi konkreetsete suuniste nõudele on komisjon valmis välja töötama konfliktimineraalide vastutustundliku hankimise konkreetsed tulemusnäitajad. Nimetatud suunistega ergutatakse asjaomaseid ettevõtjaid, kellel on üle 500 töötaja ja kes on kohustatud avaldama mittefinantsteavet kooskõlas direktiiviga 2014/95/EL, avaldama tina, tantaali, volframi või kulda sisaldavate toodetega seotud konkreetset teavet.“

Belgia avaldus

„Tuletades meelde, et käesolevas määruses määratletud metalle saab eraldada muust toorainest kui I lisa A osas nimetatud maakidest ja mineraalidest, on Belgia seisukohal, et ettevõtjad, kes eraldavad metalle muust toorainest ja täidavad käesolevas määruses sätestatud hoolsuskohustuse nõudeid määruse artikli 8 kohaselt, tunnistatakse vastutustundlikeks sulatuskodadeks, kui komisjon artiklit 9 kohaldades tunnustab nende kohaldatavat hoolsuskohustuse süsteemi, ning neid koheldakse võrdselt teiste sama majanduslikku eesmärki järgivate ettevõtjatega.“

Nõukogu otsus, 3. aprill 2017, millega võetakse vastu nõukogu seisukoht Euroopa Liidu 2017. aasta üldeelarve paranduseelarve projekti nr 1 kohta ELT C 109, 7.4.2017, lk 2–2.	7001/17	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT / AVALDUSED	
Nõukogu otsus (EL) 2017/674, 3. aprill 2017, millega määratakse kindlaks Rotterdami konventsiooni osaliste kaheksandal konverentsil Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht seoses muudatustega teatavate rahvusvaheliselt kaubeldavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiidide suhtes kohaldatavat eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri käsitleva Rotterdami konventsiooni III lisas ELT L 97, 8.4.2017, lk 29–30.		7243/17	
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 28/2016: „Tõsiste piiriüleste terviseohtudega tegelemine ELis: palju on juba tehtud, ent võtta tuleb veel täiendavaid meetmeid“		6904/17	
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad ühisteatist „Rahvusvaheline ookeanide majandamine: meie ookeanide tulevikku hõlmav kava“		8029/17	
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2017/742, 5. aprill 2017, milles käsitletakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutusele võtmist (EGF/2017/000 TA 2017 – Tehniline abi komisjoni algatusel) ELT L 111, 28.4.2017, lk 8–9.		6922/17	
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2017/741, 5. aprill 2017, Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta abi andmiseks Ühendkuningriigile, Küprosele ja Portugalile ELT L 111, 28.4.2017, lk 6–7.		7005/17	

Nõukogu otsus (EL) 2017/657, 3. aprill 2017, Euroopa Liidu ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise lepingu, mis käsitleb täiendavaid norme seoses Sisejulgeolekufondi osaks oleva välispiiride ja viisade rahastamisvahendiga aastateks 2014–2020, Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 94, 7.4.2017, lk 1–2.	12852/16
Nõukogu otsus (EL) 2017/790, 25. aprill 2017, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu XX lisa „Keskkond“ muutmisega ELT L 119, 9.5.2017, lk 16–21.	6731/17
Euroopa Liidu Nõukogu 3530. istung (VÄLISASJAD) 3. aprillil 2017 Luxembourgis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu järeldused lapse õiguste edendamise ja kaitse kohta	7775/17
Nõukogu järeldused Somaalia kohta	7614/17
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/633, 3. aprill 2017, millega toetatakse väike- ja kergrelvade ebaseadusliku kaubanduse kõigi aspektide ennetamist, tõkestamist ja likvideerimist käsitlevat ÜRO tegevuskava ELT L 90, 4.4.2017, lk 12–21.	7227/17
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/632, 3. aprill 2017, millega muudetakse otsust 2014/129/ÜVJP, millega edendatakse massihävitusrelvade leviku tõkestamise valdkonnaga tegelevate sõltumatute mõttekodade Euroopa võrgustikku massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise toetamiseks ELT L 90, 4.4.2017, lk 10–11.	6966/17
Nõukogu järeldused ELi Süüria strateegia kohta	7652/17
Nõukogu järeldused Jeemeni kohta	7675/17

Seadusandlike aktide vastuvõtmine pärast Euroopa Parlamendi teist lugemist (Strasbourg, 3.–6. aprill 2017)

SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUS-KORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2017/745, 5. aprill 2017, milles käsitletakse meditsiiniseadmeid, millega muudetakse direktiivi 2001/83/EÜ, määrust (EÜ) nr 178/2002 ja määrust (EÜ) nr 1223/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 90/385/EMÜ ja 93/42/EMÜ (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 117, 5.5.2017, lk 1–175.	14/17 (7972/17)	Ei kohaldata	Ei kohaldata
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2017/746, 5. aprill 2017, <i>in vitro</i> diagnostikameditsiiniseadmete kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 98/79/EÜ ja komisjoni otsus 2010/227/EL (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 117, 5.5.2017, lk 176–332.	15/17 (7974/17)	Ei kohaldata	Ei kohaldata

Komisjoni avaldus geneetilise testimisega seotud teabe esitamist ja nõustamist käsitlevate sätete kohta määruse (*in vitro* diagnostikameditsiiniseadmete kohta) artiklis 4

Hiljemalt viis aastat pärast määruse kohaldamise kuupäeva koostab komisjon määruse artikliga 111 ette nähtud artikli 4 toimimise läbivaatamise raames aruande liikmesriikide kogemuse kohta seoses artiklis 4 sätestatud kohustuste rakendamisega geneetilise testimisega seotud teabe esitamise ja nõustamise puhul. Komisjoni aruandes kirjeldatakse eelkõige erinevaid kehtivaid tavaid seoses määrusega taotletava kahe eesmärgiga, milleks on patsiendi ohutuse kõrge taseme ja siseturu tõrgeteta toimimise tagamine.

Komisjoni avaldus elustiili ja heaoluga seoses kasutatava geneetilise testimise kohta

Heaolu või elustiili eesmärgil toimuvate geenitestidega seoses rõhutab komisjon, et meditsiinilise eesmärgita seadmed, mille otsene või kaudne eesmärk on edendada terviseteadlikku käitumist ja parandada inimese tervist, elukvaliteeti ja heaolu, ei ole hõlmatud määruse (*in vitro* diagnostikameditsiiniseadmete kohta) artikliga 2 (Mõisted). Komisjon kavatseb liikmesriikide teostavatele turujärelevalvetoimingutele tuginedes siiski jälgida kõnealuste seadmete kasutusega seonduda võivaid konkreetseid ohutusküsimusi

6. aprillil 2017 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/666, 6. aprill 2017, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 94, 7.4.2017, lk 42-44.	6058/17
Nõukogu määrus (EL) 2017/658, 6. aprill 2017, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 329/2007, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 94, 7.4.2017, lk 3–8.	6059/17
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/667, 6. aprill 2017. a., millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 94, 7.4.2017, lk 45–46.	7518/17
7. aprillil 2017 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu määrus (EL) 2017/719, 7. aprill 2017, millega muudetakse määrust (EL) 2015/2192, kalapüügivõimaluste jaotamise kohta vastavalt protokollile, millega määratakse neljaks aastaks kindlaks Euroopa Ühenduse ja Mauritaania Islamivabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus ELT L 106, 22.4.2017, lk 8–9.	7484/17

11. aprillil 2017 lõpetatud kirjalik menetlus			
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT / AVALDUSED	
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/689, 11. aprill 2017, millega muudetakse otsust 2011/235/ÜVJP teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Iraanis ELT L 99, 12.4.2017, lk 21–25.		7350/17 + COR 1	
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2017/685, 11. aprill 2017, millega rakendatakse määrust (EL) nr 359/2011, mis käsitleb teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Iraanis ELT L 99, 12.14.2017, lk 10-15.		7353/17 + COR 1	
Euroopa Liidu Nõukogu 3531. istung (ÜLDASJAD) 25. aprillil 2017 Luxembourgis			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUS-KORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/477/EMÜ relvade omandamise ja valduse kontrolli kohta	62/16	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud SZ, LU ja PL, kes hääletasid vastu
Komisjoni avaldus kollekttsionääride ja kõige ohtlikumate poolautomaatsete tulirelvade kohta			
„Euroopa Komisjonil on hea meel, et kaasseadusandjad on jõudnud läbivaadatud tulirelvade direktiivis kokkuleppele. Uute eeskirjade tulemusena väheneb oluliselt tõenäosus, et ohtlikud, kuid seaduslikus valduses olevad relvad satuvad kurjategijate või terroristide kätte.			
Samal ajal peab komisjon kahetsusväärseks, et parlament ja nõukogu ei toetanud osaliselt algset ettepanekut, eelkõige poolautomaatsete tulirelvade puhul, mille suhtes komisjon pakkus välja julgema lähenemisviisi: keelata täielikult kõige ohtlikumad poolautomaatsed tulirelvad, sealhulgas kõik AK47 ja AR15 seeria tulirelvad. Samuti peab komisjon kahetsusväärseks, et kõikide poolautomaatsete tulirelvade salve mahtu ei piiratud 10 padrunita.			
Lisaks rõhutab komisjon, et kollekttsionääre käsitlevaid rangeid turvaeeskirju on tähtis kohaldada nõuetekohaselt.“			

Komisjoni avaldus laskekõlbmatuks muutmise kohta

„Komisjon tunnistab, et on vaja toimivaid laskekõlbmatuks muutmise nõudeid, mis aitaksid suurendada julgeolekut ja kinnitaksid ametiasutustele, et relv on nõuetekohaselt ja tulemuslikult laskekõlbmatuks muudetud.

Seepärast kavatseb komisjon kiirendada direktiivi 477/91/EMÜ alusel loodud komitees liikmesriikide ekspertide poolt laskekõlbmatuks muutmise kriteeriumide läbivaatamiseks tehtavat tööd, et 2017. aasta mai lõpuks saaks direktiivis 91/477/EMÜ sätestatud komiteemenetluse kohaselt liikmesriikide ekspertide positiivse arvamuse korral vastu võtta komisjoni rakendusmääruse, millega muudetakse komisjoni 15. detsembri 2015. aasta rakendusmäärust (EL) 2015/2403, millega kehtestatakse tulirelvade laskekõlbmatuks muutmise norme ja meetodeid käsitlevad ühised suunised, et tagada laskekõlbmatuks muudetud tulirelvade jäädav kasutuskõlbmatkus. Komisjon kutsub liikmesriike üles täielikult toetama nimetatud töö kiirendamist.“

Luksemburgi avaldus

„Tõhusate ja proportsionaalsete meetmete võtmine ELi tasandil on esmatähtis selleks, et reageerida keerulistele julgeolekuohtudele ja kaitsta meie kodanikke. Muu hulgas Prantsusmaal ja Belgias toimunud terrorirünnakute tulemusel ilmnasid tulirelvi käsitlevas Euroopa õigusraamistikus tõsised lüngad.

Nende lünkade täitmiseks keskendutakse direktiivi 91/477/EMÜ reformimisel mitmele valdkonnale: tulirelvakaubanduse tõhustatud kontroll, tulirelvade parem jälgitavus ja laskekõlbmatuks muutmine, rangemad tulirelvade omandamise ja valdamise eeskirjad, kõige ohtlikumate tulirelvade tsiviilikasutuse keelustamine ning parem teabevahetus liikmesriikide vahel.

Läbirääkimiste vältel toetas Luksemburg aktiivselt kõiki neid direktiivi esialgses ettepanekus sisalduvaid aspekte ning kinnitas taas oma pühendumist sellele, et hoida reformiga püstitatud eesmärgid sellisel tasemel, mis võimaldaks toime tulla praegu Euroopas esinevate julgeolekuohtudega.

Selles mõttes on kõige ohtlikumate poolautomaatsete tulirelvade keelustamine, mis tugineb objektiivsetele spetsifikatsiooni kriteeriumitele, reformi peamiseks elemendiks – nimetatud tulirelvade rangel ja ühtlustatud keelustamisel oleks otsene mõju kõigi Euroopa kodanike julgeoleku jaoks.

Institutsioonidevaheliste läbirääkimiste tulemusel koostatud kompromisstekstis aga summutatakse igasugune range ja ühtlustatud keelustamine seeläbi, et kehtestatakse ülemäära ulatuslikke erandeid teatavatesse kategooriatesse kuuluvate isikute jaoks (täpsuslaskurid), see tähendab, et erandeid tehakse märkimisväärsele osale isikutest, kes omavad tulirelvi ning kes taotleavad nende omamiseks luba.

Võttes arvesse, et selliste tulirelvade omandamist ja valdust käsitlevad piirangud ei ole piisavad, ei saa Luksemburg toetada kompromissteksti ametlikku vastuvõtmist nõukogu ja Euroopa Parlamendi poolt ning hääletab seetõttu kõnealuse teksti vastu.“

Tšehhi Vabariigi avaldus

„Tšehhi Vabariik tervitab asjaolu, et on alustatud tööd nõukogu direktiivi 91/477/EMÜ (relvade omandamise ja valduse kontrolli kohta) muutmiseks, et Euroopa Liit ja eraldi liikmesriigid saaksid paremini toime tulla praeguste julgeolekuohtudega, eelkõige terrorismiga. Oleme osalenud aktiivselt ja konstruktiivselt läbirääkimistel kõnealuse ettepaneku üle ning tunneme heameelt selle pärast, et mõned probleemid on lahendatud.

Sellele vaatamata on Tšehhi Vabariik seisukohal, et ettepaneku teatavad peamised elemendid on sisuliselt sobimatud, õiguslikult ebaselged ja kohati ilmselgelt ebaproportsionaalsed. Teatud juhtudel toetatakse kõnealuses direktiivis diskrimineerivat kohtlemist. Eelkõige sooviksime vältida oma pettumust seoses teatavate poolautomaatsete tulirelvade ebaselge ja ebavajaliku keelustamisega. Nimetatud meede ja ebaõnnestunud klausel varasemate õiguste kaitse kohta võivad keskmises ja pikas perspektiivis julgeolekuolukorda isegi halvendada. Nimetatud meetmetega ei ole võimalik saavutada direktiivis esitatud eesmärgi.

Oleme seisukohal, et rakendamiseks ettenähtud aeg on põhjendamatult lühike, sest palju siseriiklikke õigusnorme on vaja oluliselt muuta. Lisaks sellele tuleb märkida, et riiklikele seadusandjatele jääb veelgi vähem aega selleks, et kohendada siseriiklikud õigusaktid komisjoni rakendusaktide ja delegeeritud õigusaktidega.

Neil ja muudel põhjustel ei saa Tšehhi Vabariik direktiivi eelnõu heaks kiita.“

Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 4/2017 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv mis käsitleb võitlust liidu finantshuve kahjustavate pettuste vastu kriminaalõiguse abil, nõukogu poolt vastu võetud 25. aprillil 2017
ELT C 184, 9.6.2017, lk 1–13.

6182/17

Kvalifitseeritud
hääleenamus

Kõik liikmesriigid
hääletasid poolt, välja
arvatud
DE, IE, CY, HU, MT ja
PL, kes hääletasid vastu,
ning DK ja UK,
kes ei osalenud
hääletamisel

Komisjoni avaldus

„Komisjonil ei ole vastuväiteid direktiivi materiaalsoigusnormide kohta, kuid ta leiab, et direktiivi aluseks oleks pidanud olema ELi toimimise lepingu artikkel 325, ja jätab endale õiguse algatada seoses õigusliku alusega menetluse Euroopa Kohtus.“

Ungari avaldus

„Ungari ei toeta kompromissi, mis esitati vastuvõtmiseks nõukogu 25. aprilli 2017. aasta istungil. Me oleme pühendunud liidu finantshuve kaitsmisele ning seetõttu osalesime aktiivselt läbirääkimistes ja samuti toetasime nõukogu poolt 6. juunil 2013 vastu võetud üldise lähenemisviisi teksti. Kuna aga pärast seda on direktiivi kohaldamisala laiendatud ka käibemaksupettusele, ei saa Ungari kompromissile oma nõusolekut anda, kuna me oleme kindlal seisukohal, et maksuküsimusi tuleb käsitleda maksualaste eelnõude raames, millel on asjakohane õiguslik alus, ja seega tuleks kohaldada ka ühehäälsuse reeglit.“

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2017/1004, 17. mai 2017, kalandussektori andmete kogumist, haldamist ja kasutamist käsitleva liidu raamistiku loomise ning ühise kalanduspoliitikaga seotud teadusliku nõustamise toetamise kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 199/2008 ELT L 157, 20.6.2017, lk 1–21.	6/17	Kvalifitseeritud hääleteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2017/852, 17. mai 2017, elavhõbeda kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1102/2008 (EMP kohaldatav tekst).) ELT L 137, 24.5.2017, lk 1–21.	4/17	Kvalifitseeritud hääleteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud BG, HU ja PL, kes hoidusid hääletamisest

Euroopa Komisjoni avaldus komiteemenetluse kohta

„Komisjon rõhutab, et süstemaatiline tuginemine artikli 5 lõike 4 teise lõigu punktile b on vastuolus määruse (EL) nr 182/2011 (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13) eesmärgi ja sõnastusega. Seda sätet tohib kasutada vaid siis, kui on vaja teha erand üldreeglist, mille kohaselt võib komisjon rakendusakti eelnõu vastu võtta, kui ei ole esitatud arvamust. Kuna tegemist on artikli 5 lõikes 4 sätestatud üldreeglist kõrvalekalduva erandiga, ei tohi teise lõigu punktile b tuginemises näha lihtsalt seadusandja „otsustusõigust“, vaid seda tuleb tõlgendada kitsendavalt ja seega põhjendada.“

Euroopa Komisjoni avaldus rahvusvahelise koostöö kohta elavhõbeda valdkonnas

„Minamata konventsioon ja uus elavhõbedat käsitlev määrus on peamised vahendid kodanike kaitsmiseks elavhõbedasaaste eest kogu maailmas ja ELis.

Et tagada konventsiooni edukas rakendamine kõigi osaliste poolt ja tugevdada veelgi selle sätteid, tuleks jätkata pidevat rahvusvahelist koostööd.

Seetõttu on Euroopa Komisjon pühendunud jätkuva koostöö toetamisele kooskõlas konventsiooniga ning vastavalt kohaldatavatele ELi poliitikameetmetele, eeskirjadele ja menetlustele, tehes muu hulgas tööd järgmistes valdkondades:

- ELi õiguse ja konventsiooni sätete vaheliste erinevuste vähendamine elavhõbedat sisaldavate keelatud toodete loetelu läbivaatamisklausli kaudu;
- Konventsiooni rahastamist, suutlikkuse suurendamist ja tehnosiiret puudutavate sätete kontekstis tegevused, nagu elavhõbedaga kauplemise ja selle kasutamise jälgitavuse parandamine, elavhõbedavaba käsitööstusliku ja väiksemahulise kullakaevandamise sertifitseerimise ja elavhõbedavaba kulla märgiste edendamine ning arenguriikide suutlikkuse suurendamine, sealhulgas elavhõbedajäätmete käitlemise valdkonnas.“

Belgia avaldus

„Belgia väljendab muret seoses määruises sisalduvate sätetega elavhõbedajäätmete alalise ladustamise kohta.

Uues määruises (artikkel 13) sätestatakse, et (vedelad) elavhõbedajäätmed tuleks:

- muundada ja tahkestada enne nende alalist ladustamist maapealsetes rajatistes;
- muundada enne nende alalist ladustamist maa-alustes rajatistes.

Belgia on veendunud, et elavhõbedajäätmete muundamine ja tahkestamine on äärmiselt oluline enne nende alalist ladustamist nii maapealsete kui maa-aluste rajatiste puhul. See on tõepoolest ainus viis, et tagada piisav kaitse keskkonna saastumise vastu ja vältida tervisekahjustusi.

Belgia leiab, et võrdsete tingimuste tagamiseks Euroopa ja ülemaailmsel tasandil tuleks võtta tehniliseks aluseks Baseli suunised elavhõbeda kohta (UNEP/CHW.12/5/Add.8/Rev.1).

Belgia palub Euroopa Komisjonil lasta inseneriteaduste, jäätmete ladestamise tehnoloogiate, kemikaalide ning geoloogiateaduste alal kvalifitseeritud ekspertide sõltumatul kogul teostada kõnealuste sätete põhjalik hindamine. Kõnealune hindamine, mille puhul tuleks võtta arvesse Baseli konventsiooni suuniseid ja muid asjakohaseid rahvusvahelisi standardeid, tuleks teha viivitamata ülesandeks jäätmete tehnilisele komiteele (teaduse ja tehnika arenguga kohandamise ning jäätmeid käsitlevate direktiivide rakendamise komitee).“

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2017/899, 17. mai 2017, sagedusala 470–790 MHz kasutamise kohta liidus ELT L 138, 25.5.2017, lk 131–137.	5/17	Kvalifitseeritud hääleteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2017/920, 17. mai 2017, millega muudetakse määruse (EL) nr 531/2012 rändluse hulgiturge reguleerivaid sätteid (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 147, 9.6.2017, lk 1–8.	7/17	Kvalifitseeritud hääleteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud EL, ES, HR ja CY, kes hääletasid vastu
Horvaatia, Kreeka, Küprose ja Hispaania avaldus „Võttes arvesse 31. jaanuaril toimunud kolmanda kolmepoolse kohtumise tulemust (millest eesistujariik Malta tegi kokkuvõtte 1. veebruari COREPER I koosolekul) ning lõplikus kompromisstekstis kokku leppimist 8. veebruari COREPER I koosolekul, oleme sunnitud esitama oma tähelepanekud seoses mitme küsimusega, mis riivavad kokkuleppe üldist õiglust. Kõigepealt sooviksime väljendada sügavat pettumust, et lõplik tekst on oluliselt eemaldunud üldisest lähenemisviisist ning Euroopa Komisjoni esialgsest hinnangust ja ettepanekust kohaldada „rändle nagu kodus“ põhimõtet jätkusuutlikult. „Rändle nagu kodus“ põhimõttele kirjutame me kahe käega alla, samuti toetame me täielikult määrusega (EL) 531/2012 ette nähtud jaemüügi rändluse lisatasude kaotamist tarbijate jaoks, kuid leiame, et lõplikus tekstis ei ennetata tõhusalt korvamatut kahju tekkimist reguleeritud rändlusteenuste pakkujatele ja eriti pakkujatele, kelle sisenevate ja väljuvate rändluskõnede mahud on väga erinevad. Poliitilise eesmärgi kaotada rändlusteenuste lisatasud 2017. aasta juuniks oleks võinud saavutada jätkusuutliku ja õiglase lähenemisega kõigi liikmesriikide jaoks, sealhulgas liikmesriikide jaoks, mida iseloomustab hooajalisus, võrguinfrastruktuuri geograafiline hajutatuse ja rändlusliikluse suur tasakaalustamatus. „Rändle nagu kodus“ põhimõtte kohaldamisest tulevate kõikide kulude hüvitamine mobiilsideteenuste osutajatele ning külastatavatesse võrkudesse investeerimise stiimulite säilitamine on olnud Euroopa mobiilsidesüsteemi kestlikkuse tagamise ja turumoonutuste vältimise põhitegurid. Nendele teguritele vaatamata ei suudeta eriti rändluse hulgituru langustendentsi kohta kokku lepitud andmepiirangutega neid kulusid hüvitada ning see tekitab külastatavates võrkudes paratamatult turumoonutusi ning takistab sedavõrd olulisse ärisektorisse investeerimist.			

Sellistel tingimustel on jaemüügi rändlustasude kaotamine kogu ELi mobiilsideturu jaoks märkimisväärne väljakutse ning sellest tuleneva koorma oleks võinud jagada õiglaselt kõigi liikmesriikide vahel. Vastupidiselt sellele langeb see koorem lõpliku kompromissteksti tulemusel peamiselt väikesele arvule riikidele, mida iseloomustavad eespool kirjeldatud iseärasused, tekitades teatava riigisisese hinnatõusu ohu (nn vesivoodi efekt). Asjaomane moonutamine põhjustab ristsubsideerimist ehk kahju kannatavate riikide sisetarbijad subsideerivad lõppkokkuvõttes rahvusvahelisi rändlejaid.

Lisaks on kahetsusväärne, et kokkuleppest jäeti välja kavandatud jätkusuutlikkuse mehhanism, mis oli mõeldud kasutamiseks üksnes äärmuslikel ja täielikult põhjendatud juhtudel ning oleks olnud ainus võimalus potentsiaalselt katastroofilisest turumoonutusseisust väljuda. Selle sätte kaotamine võtab meilt tegeliku võimaluse lahendada sujuvalt, objektiivselt ja õiglaselt rändluskulude hüvitamisega seotud küsimused, peegeldab veelgi enam saavutatud kokkuleppe tasakaalustamatust ning tekitab võimalikku diskrimineerimist jätkusuutlikkuse mehhanismi kasutada saavate jaemüügioperaatorite ja sellest tagatisest ilma jäetud hulgimüügioperaatorite vahel.

Eelnevat arvesse võttes kutsume komisjoni üles a) jälgima hoolikalt „rändle nagu kodus“ põhimõtte kohaldamisega kaasnevaid arenguid ning mõju, mida avaldab jaemüügi rändlustasude kaotamine kogu Euroopa Liidu riigisisestel turgudele, b) olema valmis võtma vajaduse korral parandusmeetmeid juba enne kokkulepitud tekstis ette nähtud läbivaatamist ning c) käsitlema aruandes, mille ta esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule „rändle nagu kodus“ põhimõtte kohaldamise mõju kohta, üksikasjalikult „rändle nagu kodus“ põhimõtte mõju investeeringutele.

Negatiivsetest asjaoludest hoolimata väljendame lõpuks veelkord oma toetust „rändle nagu kodus“ põhimõtte kohaldamisele tarbijate suhtes ning kõigile kasutajatele jätkuvalt kvaliteetsete mobiilsideteenuste pakkumisele.“

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2017/784, 25. aprill 2017, millega antakse Itaalia Vabariigile luba kohaldada erimeedet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklitest 206 ja 226, ja tunnistatakse kehtetuks rakendusotsus (EL) 2015/1401 ELT L 118, 6.5.2017, lk 17–19.	8078/17

Nõukogu otsus (EL) 2017/790, 25. aprill 2017, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu XX lisa „Keskkond“ muutmisega ELT L 119, 9.5.2017, lk 16–21.	7099/17
Nõukogu otsus (EL) 2017/783, 25. aprill 2017, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu IV lisa („Energeetika“) muutmisega (Kolmas energiapakett) ELT L 118, 6.5.2017, lk 6–16.	7108/17
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 32/2016 „ELi abi Ukrainale“	8491/17
Nõukogu otsus (EL) 2017/730, 25. aprill 2017, Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (milles käsitletakse vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII kontsessioonide muutmist Horvaatia Vabariigi loendis selle riigi Euroopa Liiduga ühinemise käigus) sõlmimise kohta ELT L 108, 26.4.2017, lk 1–2.	13037/16
Kirjavahetuse vormis leping Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahel, milles käsitletakse vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII kontsessioonide muutmist Horvaatia Vabariigi loendis selle riigi Euroopa Liiduga ühinemise käigus ELT L 108, 26.4.2017, lk 3–6.	13038/16
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/734, 25. aprill 2017, millega muudetakse otsust 2013/184/ÜVJP, mis käsitleb Myanmar/Birma vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 108, 26.4.2017, lk 35–35.	7385/17

Nõukogu otsus (EL) 2017/770, 25. aprill 2017, mis käsitleb rahvusvahelise konventsiooni (vastutuse ja kahju hüvitamise kohta ohtlike ja kahjulike ainete mereveol) 2010. aasta protokolli liikmesriikide poolt Euroopa Liidu huvides ratifitseerimist ja sellega ühinemist seoses tsiviilasjades tehtava õiguslase koostöö aspektidega ELT L 115, 4.5.2017, lk 18–21.	14112/15
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2015. aastal Saksamaal andmekaitse valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	8465/17
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2016. aastal Kreekas tagasisaatmise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	8594/17
Nõukogu otsus (EL) 2017/733, 25. aprill 2017, Schengeni infosüsteemi käsitlevate Schengeni <i>acquis</i> sätete kohaldamise kohta Horvaatia Vabariigis ELT L 108, 26.4.2017, lk 31–34.	5649/17
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 36/2016: „Perioodi 2007–2013 ühtekuuluvuse ja maaelu arengu programmide lõpetamise korra hindamine“	7802/17
Nõukogu otsus (EL) 2017/758, 25. aprill 2017, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel püsivate orgaaniliste saasteainete Stockholmi konventsiooni osaliste konverentsi kaheksandal kohtumisel võetav seisukoht seoses konventsiooni A, B ja C lisa muutmise ettepanekutega ELT L 113, 29.4.2017, lk 45–47.	7822/17
Nõukogu järeldused ÜRO metsanduse strateegilise kava kohta, pidades silmas Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide osalemist ÜRO metsandusfoorumi 12. istungjärgul	8361/17
Nõukogu otsus (EL) 2017/769, 25. aprill 2017, mis käsitleb rahvusvahelise konventsiooni (vastutuse ja kahju hüvitamise kohta ohtlike ja kahjulike ainete mereveol) 2010. aasta protokolli liikmesriikide poolt Euroopa Liidu huvides ratifitseerimist ja sellega ühinemist, välja arvatud tsiviilasjades tehtava õiguslase koostöö aspektid ELT L 115, 4.5.2017, lk 15–17.	13806/15

Nõukogu otsus (EL) 2017/798, 25. aprill 2017, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Jaapani valitsusega Euroopa Liidu ja Jaapani valitsuse vahelise konkurentsipoliitika valdkonna koostöölepingu üle ELT L 120, 11.5.2017, lk 19–19.	15797/16
Nõukogu määrus (EL) 2017/762, 25. aprill 2017, millega muudetakse määrust (EL) nr 479/2013 läbi Neumi transiidikoridori liikuvate liidu kaupade kohta sisenemise või väljumise ülddeklaratsiooni esitamise nõudest loobumise kohta ELT L 114, 3.5.2017, lk 1–2.	7155/17
Nõukogu järeldused ühtekuuluvuspoliitika tõhusamaks, asjakohasemaks ja kodanikele nähtavamaks muutmise kohta	8463/17
Nõukogu järeldused ELi makropiirkondlike strateegiate rakendamise kohta	7875/17
28. aprillil 2017 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu rakendusotsus, millega kiidetakse heaks Euroopa Politseiameti (Europol) poolt Taani Kuningriigi ning Europoli vahelise operatiiv- ja strateegilise koostöö kokkuleppe sõlmimine	7281/1/17 REV 1